

34^e ÉDITION

TOUR DES PORTS DE LA MANCHE

8 ♦ 13 JUILLET 2018

- 8 juillet ♦ Saint-Vaast-la-Hougue / Cherbourg-en-Cotentin
♦ 9 juillet ♦ Cherbourg-en-Cotentin / Port-Diélette
♦ 10 juillet ♦ Port-Diélette / Guernesey ♦ 11 juillet ♦ Guernesey / Barneville-Carteret
♦ 12 juillet ♦ Barneville-Carteret / Jersey ♦ 13 juillet ♦ Jersey / Granville

ESPRIT D'ÉQUIPE,
DÉFI NAUTIQUE

Plus d'infos sur tourdesports50.fr

LaManche[®] CHANGEZ DE POINT DE VUE



B20



Ports
Manche

CHERBOURG
en Cotentin



States of Guernsey
Sport and Recreation



GRANVILLE

CCI OUEST NORMANDIE



LA PRESSE
DE LA MANCHE



TOUR DES PORTS LA RÉGATE PHARE DE NORMANDIE !

34^e ÉDITION
DE LA
**TOUR DES PORTS
DE LA MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018



Nous aimons le Tour des ports de la Manche. Nous croyons en son rayonnement, en sa notoriété pour le Département, en ses valeurs sportives, festives et conviviales.

D'abord, il y a la Manche. Les voiliers et les plaisanciers. Les ports et les embruns mais surtout cette énergie et cette ambiance sur mer et sur terre.

C'est elle qui cimente et alimente chaque jour de compétition et chaque retour au port.

Depuis 34 ans, le Tour des ports de la Manche est l'une des courses croisières les plus importantes du littoral français et la régates phare de Normandie.

Avec 110 bateaux et 700 régatiers assidus ou néophytes, ce défi nautique bénéficie d'un bassin de navigation d'exception avec les îles Chausey, la baie du Mont Saint-Michel et les courants les plus forts d'Europe. Il incarne l'identité de la Manche et des Manchois !

Pour cette édition 2018, le parcours partira de Saint-Vaast-la-Hougue pour rejoindre Cherbourg-en-Cotentin. Le Tour passera aussi par Port-Dièlette, Guernesey, Barneville-Carteret et Jersey pour une arrivée à Granville.

Avec Marie-Pierre Fauvel, vice-présidente déléguée aux Sports, je tiens à remercier et féliciter l'ensemble des organisateurs, partenaires et bénévoles épris d'une même passion pour la Manche et qui portent cette aventure avec brio.

Bon vent à tous ! Que ce 34^e Tour soit inoubliable !

Marc Lefèvre

Président du conseil départemental
de la Manche



**ESPRIT D'ÉQUIPE,
DÉFI NAUTIQUE**

Plus d'infos sur
tourdesports50.fr



Lundi 9 juillet

Dimanche 8 juillet

CHERBOURG-
EN-COTENTIN



Mardi 10 juillet

PORT-DIÉLETTE

SAINT-VAAST-
LA-HOUGUE

GUERNESEY

Mercredi 11 juillet

BARNEVILLE-
CARTERET

JERSEY

Jeudi 12 juillet

Vendredi 13 juillet

Arrivée

GRANVILLE

34^e ÉDITION
**TOUR DES PORTS
DE LA MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018



LA MANCHE
CONSEIL DÉPARTEMENTAL

Plus d'infos sur
tourdesports50.fr

LA MANCHE, DESTINATION MARITIME

34^e ÉDITION
DU
**TOUR DES PORTS
DE LA
MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018

La mer lui a donné son nom, l'océan régit son climat et, où que l'on se trouve sur le territoire, le rivage n'est jamais très loin... Cette presqu'île est comme une jetée de granit, brassée par la mer de tous côtés. Son littoral se distingue par la variété de ses 355 km de côtes préservées comme par ses conditions de navigation et son riche patrimoine maritime.

Côtes préservées et ports équipés

Le littoral de la Manche offre une large palette de paysages séduisants. Falaises déchiquetées, dunes de sable fin, caps et havres, îles, ports et stations balnéaires le ponctuent ainsi, depuis la Baie des Veys et Utah Beach, jusqu'au Mont Saint-Michel, en passant par le Nord Cotentin.

Si le littoral est sauvage et authentique, il n'en est pas moins équipé pour la plaisance. Avec ses 19 ports, le département de la Manche compte 6 560 places de plaisance dans des ports ou dans des zones de mouillages.

Il représente ainsi à lui seul près de la moitié de la capacité d'accueil de la Normandie (13 825 places dans les ports ou zones de mouillages). Réparti entre :

- ♦ 4 450 places dans les ports avec bassins
- ♦ 1 350 places dans les ports d'échouage dont 269 sur pontons
- ♦ 760 mouillages, hors des ports

Des activités vivifiantes, une énergie marine

Grâce à son climat tempéré, la qualité et l'étendue de ses plages, l'orientation de ses côtes ou encore les caractéristiques du vent, la Manche est propice à la pratique d'activités nautiques et véliques, aussi nombreuses que variées : kayak de mer, kitesurf, plongée, aviron, wakeboard, voile, longe-côte, parapente... La Manche est aussi le théâtre des plus grandes marées d'Europe, de quoi ravir les pêcheurs à pied !

Le tourisme balnéaire

Les stations balnéaires sont des ancrages où il fait bon séjourner. Leurs grandes plages de sable blond invitent à l'évasion et les restaurants tournés vers l'horizon, subliment poissons et fruits de mer. Les stations balnéaires telles que Agon-Coutainville ou Montmartin-sur-Mer et le secteur de la Côte des Isles labellisés « Famille plus », proposent de nombreuses activités pour les enfants.

Un héritage culturel

Enfin la Manche est riche d'un patrimoine navigant et d'une grande tradition maritime où marins et pêcheurs, voiliers et voiles traditionnelles racontent l'histoire d'un territoire. Faire escale sur nos côtes c'est l'occasion de plonger dans une histoire qui rallie les rivages. Héritage viking, bataille navale (La Hougue), campagnes de pêche de Terre-Neuve, épopée transatlantique, corsaires embusqués ou encore des côtes qui permettent le retour de la liberté en Europe en 1944 (Utah Beach)... tel est le passé dont est empreint notre littoral.

Les îles sont parties intégrantes de ce patrimoine maritime : Chausey et ses nombreux îlots, Tatihou et le Mont-Saint-Michel. Toutes proches, les îles anglo-normandes (Jersey, Guernesey, Serq et Aurigny) offrent un dépaysement assuré.

D'îles en îles, du plus petit port de France, Port Racine dans le Cotentin (Hague), aux ports de plaisance modernes multiservices ; de la pêche à pied, aux sports de glisse, la Manche et son riche littoral sauront ainsi attirer tous les amoureux de la mer.

En savoir plus sur la destination Manche :
manchetourisme.com



© J. Janin, M. Lerouge, G. Mignard, M. Mochon

Latitude
Manche
AGENCE D'ATTRACTIVITÉ



Plus d'infos sur
tourdesports50.fr

PARTENAIRES

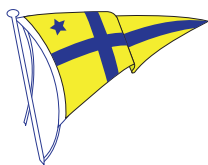
34^e EDITION
DE LA
**TOUR DES PORTS
MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018

ORGANISATION



YACHT CLUB DE GRANVILLE



B20

PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



PARTENAIRES



ESPRIT D'ÉQUIPE,
DÉFI NAUTIQUE

Plus d'infos sur
tourdesports50.fr

SAINT-VAAST-LA-HOUGUE

VILLE DÉPART

34^e ÉDITION
DE LA
**TOUR DES PORTS
MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018

SERVICES

PROFESSIONNELS

Chantier Naval Bernard (construction, réparation) Tél : 02 33 54 43 47

Cotentin Nautic (vente, réparation) Tél : 02 33 88 75 10

Uship (vente, réparation) Tél : 02 33 20 85 50

Marelec (équipement de marine, électricité) Tél : 02 33 54 63 82

Mécanique Marine Vincent Marie (mécanique, forge, tournage) Tél : 02 33 43 28 35

Saint-Vaast-Marine (vente, réparation, entretien) Tél : 02 33 43 90 80

MANUTENTION / PRESTATAIRES

Uship :

5, rue de Réville - 50550 Saint-Vaast-la-Hougue

Tél. 02 33 20 85 50

CERES :

29 rue de la madeleine - 50760 Montfarville (travaux maritime, hydrauliques, fluviaux)

Tél : 02 33 54 07 11

PORT

Électricité, eau, douches, sanitaires, WI-FI

CONTACTS UTILES

CAPITAINE

Bureau du port :

Place Auguste Contamine - 50550 Saint-Vaast-la-Hougue

Tél. 02 33 23 61 00 - Fax : 02 33 23 61 04

VHF : canal 9

Droits de port : tarifs affichés au bureau du port et sur le site internet

Courriel : saint-vaast@ports-manche.fr

ports-manche.fr

YACHT CLUB

ycsv-saint-vaast.com

ÉCOLE DE VOILE - CNBSV

Tél. 02 33 43 44 73

ÎLE TATIHOU - RÉSERVATIONS ET BILLETTERIE

Quai Vauban - 50550 Saint-Vaast-la-Hougue

Tél. 02 33 23 19 92

tatihou.manche.fr

OFFICE DE TOURISME DE SAINT-VAAST-LA-HOUGUE

1, place du Général de Gaulle - 50550 Saint-Vaast-la-Hougue

Tél. 02 33 71 99 71

Courriel : contact@tourisme-saintvaast.com



Plus d'infos sur
tourdesports50.fr

CHERBOURG-EN-COTENTIN

34^e ÉDITION
DE LA
**TOUR DES PORTS
MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018

SERVICES

SAUVETAGE

Cross Jobourg : Tél. 02 33 52 16 16 ou 196 du littoral
VHF Canal 16

Vigie du Homet : Tél. 02 33 92 60 08 - VHF 12

SNSM canots tous temps
Urville-Nacqueville et Fermanville

PRESTATIONS

Douches, sanitaires, eau, électricité, météo, accès Wi-Fi gratuit et laverie automatique.

MANUTENTION

Élévateur à bateaux de 40 tonnes, grue de mâtage de 600 kg en libre-service, station carburant gasoil et super sans plomb 24h/24, tri sélectif des déchets, station de pompage eaux grises et eaux noires, récupérateurs huiles usées, bac de collecte de voiles usagées, récupérateurs pots de peinture et batteries, aires de carénage équipées d'un débourbeur-déshuileur et cale de mise à l'eau.

PROFESSIONNELS

Chantiers navals, accastilleurs, voileries, boutique sportswear, locations de bateaux, restaurants et hôtels.

CONTACTS UTILES

PORT CHANTEREYNE

Bureau du port

Tél. 02 33 87 65 70 - Courriel : portchantereyne@cherbourg.fr
www.portchantereyne.fr

Situation de Port Chantereyne

49°38.9' Nord, 01°37.1' Ouest - Port accessible 24h/24.

Pontons visiteurs

J, K ouest, N, P, Q, H nord, ponton attente.
VHF Canal 9

AFFAIRES MARITIMES

Place Bruat - 50100 Cherbourg-en-Cotentin
Tél. 02 50 79 15 00

YACHT CLUB

Tél. 02 33 94 28 05 - Courriel : yc-cherbourg@wanadoo.fr
www.yc-cherbourg.com

OFFICE DE TOURISME CHERBOURG-COTENTIN

14 quai Alexandre III - 50100 Cherbourg-en-Cotentin
Tél. 02 33 93 52 02 - Courriel : contact@cherbourgtourisme.com
www.cherbourgtourisme.com

CAPITAINERIE DU PORT DE CHERBOURG

Gare transatlantique, Quai de France
50100 Cherbourg-en-Cotentin
Tél. 02 33 20 41 25
VHF 12



© J.-M. Ernault

CHERBOURG
en Cotentin



Plus d'infos sur
tourdesports50.fr

PORT-DIÉLETTE

SERVICES

PORT

Électricité sur pontons et terre-pleins (220v/16A), 15 WC, 12 douches, nurserie, machines à laver et sèche-linge, tri sélectif de déchets, station carburant CB 24h/24, Wifi gratuit.

MANUTENTION

Elévateur 40 tonnes, aire de carénage, espace réservé au stockage des bateaux, potence de démâtage, pompe à eaux noires.

PROFESSIONNELS / SHIPCHANDLER

Diélette Plaisance : Tél. 02 33 08 30 47

Voilerie des Isles : Tél. 06 87 96 35 91

LOCATION DE VOILIERS Cap West – Tél. 09 81 88 44 54 - Grand Large – Tél. 06 28 32 55 60

COMMERCE restaurants, cave à vin/épicerie fine, souvenirs

SAUVETAGE – CROSS – JOBOURG Tél. 02 33 52 16 16 ou canal 16

MÉTÉO FRANCE 3250 ou 08 99 71 08 08

CONTACTS UTILES

BUREAU DU PORT VHF CANAL 9

Tél. 02 33 53 68 78 – Fax. 02 33 53 68 79

Courriel : portdielette@cc-lespieux.com

cc-lespieux.fr

OFFICE DU TOURISME DE LA HAGUE

Les Pieux : Tél. 02 33 52 81 60

Port Diélette (en saison) : Tél. 09 72 52 21 67

Courriel : contact@cap-cotentin.fr

lahague-tourisme.com

LIAISON AVEC LES ÎLES ANGLO-NORMANDES

Manche Iles Express : Tél. 0825 131 050

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DU COTENTIN

Pôle de Proximité des Pieux - Tél. 02 33 87 68 00

TAXIS

THOMINE : Tél. 02 33 52 41 57 - DUREL : Tél. 02 33 53 23 24

ACTIVITÉS

CENTRE NAUTIQUE DE DIÉLETTE

Pratique de la voile et du kayak de mer

Tél. 02 33 52 61 82

ÉCOLE DE SURF DU COTENTIN Tél. 02 33 41 39 58

CENTRE D'ACTIVITÉS VOILE ET VENT

Pratique du char à voile - Tél. 02 33 04 16 78

NAGEZ GRANDEUR NATURE

Découverte des activités nautiques en milieu naturel.

Tél. 06 33 37 42 53 (en saison estivale)

COTENTIN NATATION

Pratique sportive de sauvetage / Longe côte.

Tél. 06 19 79 51 71

HAGUE SUD PLONGÉE

Email : haguesudplongee@sfr.fr

34^e ÉDITION
DU
**TOUR DES PORTS
DE LA MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018



© T. Houyel



Plus d'infos sur
tourdesports50.fr

SERVICES

DOUANE ET IMMIGRATION

Tél. 0044(0) 1481 741400

PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Locales

Tél. 12080

Des Iles Anglo-Normandes

Tél. 0900 669 0022

HARBOUR WATER TAXI

Tél. 0044(0) 7781 424042

BUREAU DE LA MARINA

Tél. 00 44 (0) 1481 725 987

CONTACTS UTILES

CAPITAINERIE

St Julian's Emplacement, St Peter Port, Guernsey, GY1 2LW

Tél. 00 44 (0) 1481 720 229

Courriel : guernsey.harbour@gov.gg

SERVICES RADIO

Les contrôles du port VHF 12

Gardes Côtes de Guernsey VHF Canal 20 (appel direct)

Tél. 0044 (0) 1481 720672

CLUB NAUTIQUE DE GUERNESEY

St Peter Port – Guernsey, Castle Emplacement - GY11AU

Tél. 00 44 (0) 1481 722838

Courriel : gyc@cwgsy.net

CLUB NAUTIQUE ROYAL CHANNEL ISLANDS

57 Lower Pollet - North Esplanade - St Peter Port – GY1 1WL Guernsey

Tél. 0044 (0) 1481 723154 - Courriel : club@rciyc.com

BUREAU DU TOURISME DE GUERNESEY

North Esplanade, St Peter Port, Guernsey, GY1 2LQ

Tél. 0044(0) 1481 723552

Courriel : enquiries@visitguernsey.com

visitguernsey.com

POLICE

Tél. 0044(0) 1481 725111

URGENCE

Tél. 999 ou 112

HOPITAL

Tél. 0044(0) 1481 725241

SAUVETAGE

Tél. 999

mli.org.gg



BARNEVILLE-CARTERET

34^e ÉDITION
DE LA
**TOUR DES PORTS
MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018

SERVICES

CAPITAINEURIE

Bureau du Port :

Rue Barbey d'Aurévilly
50270 Barneville-Carteret
Tél. 02 33 04 70 84
contact@port-des-iles.fr

VHF

Canal 9

TARIFS D'OUTILLAGE

Tarifs affichés au bureau du port

YACHT CLUB

Tél. 02 33 52 60 73

DOUANES

Tél. 02 33 04 90 08

SAUVETAGE

cross.manche secours en mer : 02 33 52 29 38 VHF canal 16 – portable 196

PROFESSIONNELS

Carteret Marine - Tél. 02 33 01 20 01

Carteret Plaisance - Tél. 02 33 40 61 92

Nauti Service - Tél. 06 62 58 56 38

MANUTENTION

Carteret Marine -Tél. 02 33 01 20 01

PORT

Electricité, eau, téléphone, douches, sanitaires,
carburant, ordures ménagères.

CONTACTS UTILES

OFFICE DE TOURISME DE LA CÔTE DES ISLES

Rue Guillaume le Conquérant
Place Flandres Dunkerque
50270 Barneville-Carteret

Tél. 02 33 04 90 58 et 02 33 04 94 54

Fax. 02 33 04 93 24

Courriel : tourisme@otdci.com

barneville-carteret.fr

otdci.com



Plus d'infos sur
tourdesports50.fr

SERVICES

DOUANES Tél. 00 44 (0) 1534 448 088

SAUVETAGE

999 ou 112 ou VHF appel de détresse canal 16
Gardes côtes de Jersey : Tél. 00 44 (0) 1534 447 705

PROFESSIONNELS Tél. 00 44 (0) 1534 447 730

MANUTENTION Tél. 00 44 (0) 1534 447 708

PORT

Électricité, eau, téléphone, douches, sanitaires, ordures ménagères...

VHF

Canal 14

Canal radio 82 . Tel : 00 44 (0) 1534 447 722

CONTACTS UTILES

CAPITAINERIE

Tél. 00 44 (0) 1534 447 730 ou 00 44 (0) 1534 447 708
Jersey Harbour Maritime House
La route du Port, Elizabeth, St Hélier, Jersey, JE11HB

YACHT CLUB

St Hélier Yacht Club, South Pier, St Hélier JE2 3NB
Tél. 00 44 (0) 1534 721 307
00 44 (0) 1534 732 229

TOURIST INFORMATION CENTRE

Jersey Museum
The Weighbridge, St Hélier
JERSEY JE2 3NG
Tél. 00 44(0) 1534 448 877

MAISON DE LA NORMANDIE ET DE LA MANCHE

71, Halkett Place, St Hélier, Jersey, JE2 4WG
Tél. 0044 (0) 1534 280 110
Courriel : info@maisondenormandie.com
maisondenormandie.com

POLICE

Tél. 00 44 (0) 1534 612 612 ou 999

HÔPITAL

Tél. 00 44 (0) 1534 442 000



GRANVILLE ♦ VILLE ARRIVÉE

34^e ÉDITION
DE LA
**TOUR DES PORTS
MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018

INFORMATIONS UTILES

CAPITAINEURIE

Terre-plein de l'Ecluse - 50400 Granville - Tél. 02 33 91 28 28

VHF canal 9

BUREAU DU PORT

Promenade Paul Lavat - BP 219 - 50402 GRANVILLE CEDEX
Tél. 02 33 50 20 06 - Courriel : herel@granville.cci.fr

DROIT DE PORT : Gratuit lors du passage du Tour des Ports de la Manche

SERVICES

BRIGADE GARDE CÔTE Tél. 02 33 50 31 20

SAUVETAGE SNSM Tél. 02 33 61 26 51

PORT

Électricité, eau, douches, sanitaires, laverie automatique, ordures ménagères :
codes à demander au bureau du port. Nombreux restaurants.

MANUTENTION

Élévateur de 12 tonnes et de 100 tonnes - Grue de mâtage de 500kg
Aire de carénage - Station carburant - Pompe à eaux noires

CONTACTS UTILES

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL GRANVILLE, TERRE ET MER

Station Nautique Baie de Granville - Chausey ****
Bureau d'Information Touristique de Granville
4, cours Jonville - 50406 GRANVILLE
Tél. 02 33 91 30 03
Courriel : information@otgtm.fr
tourisme-granville-terre-mer.com

YACHT CLUB

BP 317 50403 Granville CEDEX - Tél. 02 33 50 04 25
Courriel : yachtclub.granville@wanadoo.fr
yachtclubgranville.com

CENTRE RÉGIONAL DE NAUTISME DE GRANVILLE

2^{ème} école française de voile - Tél. 02 33 91 22 60
Courriel : contact@crng.fr

HÔPITAL Tél. 02 33 91 50 00

CENTRE MÉDICAL Tél. 02 33 50 00 07

POLICE 17

TAXIS

Radio Taxis Granvillais 02 33 50 50 06
Stéphane Tessier Taxi 06 70 51 54 23
Taxi des Îles 06 15 96 39 41
Taxi du Littoral 06 15 35 52 62
Taxi Franck Martin 06 81 57 11 10
Taxi Gendron 06 10 97 49 50



AVIS DE COURSE

SAINT-VAAST-LA-HOUGUE / CHERBOURG-EN-COTENTIN ♦ CHERBOURG-EN-COTENTIN / PORT-DIELETTE ♦ PORT-DIELETTE/GUERNESEY ♦ GUERNESEY/ BARNEVILLE-CARTERET ♦ BARNEVILLE-CARTERET/JERSEY ♦ JERSEY/ GRANVILLE

La course est organisée par le YACHT CLUB de GRANVILLE avec le concours du Comité Départemental de Voile, des clubs de voile, des villes-étapes et l'assistance de la SARL B20. Le conseil Départemental de la Manche, les communautés de communes et les municipalités des villes-étapes sont les partenaires publics de l'épreuve.

1 ♦ RÈGLES

1.1 La régate sera régie par :

- Les règles de courses internationales pour voiliers 2018-2020 de l'ISAF
- Les prescriptions de la FFV
- Le guide de la course croisière Handicap National 2018 de la FFV
- Le présent avis de course
- Les instructions de course et leurs éventuels avenants
- La navigation nocturne : entre l'heure légale du coucher du soleil et celle du lever du soleil, les règles du chapitre 2 des RCV ne s'appliquent plus et sont remplacées par la partie B du RIPAM (COLREG).

1.2 Sécurité et équipement :

Sont obligatoires pour tous les bateaux, en plus de l'armement réglementaire :

- Des brassières +150 N conformément au nombre d'équipiers.
- Un moteur fixe ou hors bord, la quantité de carburant obligatoire doit permettre au départ de chaque étape de rejoindre le port d'arrivée. Une vitesse de propulsion d'au moins quatre nœuds est obligatoire.
- Une VHF (fixe ou portable) en état de marche.
- Un canot de survie adapté au bateau et à la zone de navigation.
- Des feux de navigation fixes en état de marche
- Un cagnard, une flamme de course et une balise tracking qui vous seront remis à la confirmation d'inscription.

2 ♦ PUBLICITÉ

L'épreuve est une épreuve de la catégorie C de publicité selon l'article 20 du règlement ISAF tel que modifié par le règlement de publicité de la Fédération Française Voile (F.F.V.).

Le règlement de publicité de la F.F.V s'applique : (http://www.voile.net/ffv/fond doc/CCA/règlement_publicité_ffv.pdf)

3 ♦ ADMISSIBILITÉ ET INSCRIPTION

3.1 La régate est ouverte à tous les bateaux des classes, C, D, E, F, G, R1, R2, R3, R4, L (uniquement les J80, 747 One Design et Pogo6.50) dont le groupe net est supérieur ou égal à 8. Les bateaux ayant un tirant d'eau inférieur ou égal à 2m 50 et pouvant naviguer à plus de 6 milles des côtes de catégorie hauturière (arrêté du 30 septembre 2004), application de la prescription fédérale liée à la RCV 78.1. Le nombre de personnes embarquées est fixé à trois personnes au minimum. Les multicoques ne sont pas acceptés au Tour des ports de la Manche. La flotte sera répartie en quatre ou cinq catégories au maximum définies sur le groupe brut.

3.2 Les bateaux admissibles peuvent s'inscrire en complétant le formulaire joint ou sur le site internet « tourdesports50.fr » en l'envoyant accompagné des frais d'inscription correspondants au nombre de personnes embarquées sur le bateau et d'un chèque de caution de 200 € (cagnard, flamme, balise tracking), libellé à l'ordre du Yacht Club de Granville. Les ressortissants étrangers peuvent libeller leur chèque de caution en équivalent dans leur monnaie locale (par exemple en £ pour les Anglo saxons), ainsi que la photocopie de la carte d'identité voile HN, et l'autorisation de port de publicité si nécessaire. Le nombre d'inscrits est fixé à 105 bateaux suivant l'ordre d'arrivée des bulletins et chèques d'inscription, les suivants seront classés sur une liste supplémentaire.

La date limite de réception des dossiers d'inscription est fixée au Samedi 30 Juin 2018.

34^e ÉDITION
DE LA
**TOUR DES PORTS
MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018

YACHT CLUB de GRANVILLE



LA MANCHE
CONSEIL DÉPARTEMENTAL

Plus d'infos sur
tourdesports50.fr

Tout dossier d'inscription parvenant après cette date pourra être accepté dans la limite des places disponibles (liste supplémentaire dans l'ordre d'arrivée) moyennant une pénalité de 50 €. Pour une annulation d'inscription jusqu'au **5 juillet 2018** (hors liste d'attente, une somme de 75 € sera conservée par l'organisation (frais de dossiers). Après cette date, aucun remboursement ne sera effectué et le voilier restera dans la liste des inscrits de l'édition 2018 du Tour des ports de la Manche.

Les droits d'inscription seront de 60 € par personne. Les ressortissants étrangers peuvent payer leur engagement avec une carte Visa en euros. Les droits seront encaissés à réception du dossier complet. Les chèques de caution ne seront pas encaissés.

3.3 Les concurrents (chaque membre de l'équipage) résidant en France doivent présenter, au moment de leur inscription, les licences F.F.V. 2017 valides portant le cachet médical et accompagnées d'une autorisation parentale pour les mineurs.

3.4 Les concurrents étrangers non licenciés F.F.V. devront justifier d'une assurance valide en responsabilité civile avec une couverture d'un montant minimal de 1 million d'euros.

4 ♦ DROITS A PAYER

Les droits requis sont de **60 € par équipier**, avec un **minimum de trois équipiers** par bateau. Les droits seront encaissés lors de l'inscription du bateau dans la mesure où le dossier est complet. **Une réduction de 10 % sera appliquée pour toutes les inscriptions faites avant le 31 mai 2018.**

5 ♦ PROGRAMME

5.1 Confirmation d'inscription : le samedi 7 juillet 2018 à St-Vaast-la-Hougue

5.2 Jauge et contrôle : le samedi 7 juillet de 9h à 19 heures

5.3 Jours de course :

Dimanche 08 JUILLET	Saint-Vaast-la-Hougue-Cherbourg-en-Cotentin
Lundi 09 JUILLET	Cherbourg-en-Cotentin-Port-Diélette
Mardi 10 JUILLET	Port-Diélette-Guernesey
Mercredi 11 JUILLET	Guernesey-Barneville-Carteret
Jeudi 12 JUILLET	Barneville-Carteret-Jersey
Vendredi 13 JUILLET	Jersey-Granville

5.4 L'heure prévue du signal d'avertissement de la première course est : 9h 30.

6 ♦ INSTRUCTIONS DE COURSE

Les instructions de course seront affichées dès l'ouverture des inscriptions le 7 juillet 2018 ; elles seront distribuées aux concurrents dès qu'ils auront confirmé leur inscription.

7 ♦ PARCOURS

Les parcours sont de type : côtier, côtier de nuit ou parcours construits. Un coefficient de 1 sera attribué pour tous les parcours.

8 ♦ CLASSEMENT

8.1 Le système de points à minima de l'annexe A s'appliquera.

8.1a Il y aura un classement par manche et ou par étape pour chaque catégorie de course. Ce classement sera effectué en temps compensé (système temps sur temps) selon le document H105 du guide HN France 2018.

8.1b Il y aura un classement général par catégorie de course. Ce classement général sera effectué par addition des points obtenus à toutes les étapes. Le concurrent qui marque le nombre total de points le plus bas gagne la course. A l'issue du classement général un classement club sera établi sur 3 bateaux, 2 bateaux au plus pouvant être pris en compte dans le même groupe de classement.

9 ♦ COMMUNICATION RADIO

Un bateau ne doit ni effectuer de transmission radio pendant qu'il est en course, ni recevoir de communications radio qui ne soient pas recevables par tous les bateaux.

11 ♦ PRIX

Des prix seront distribués comme suit : aux trois premiers du classement général pour chaque catégorie. Des prix spéciaux seront remis aux étapes et des lots tirés au sort lors de la remise des prix des classements généraux.

12 ♦ DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ

Les concurrents participent à la régata entièrement à leurs propres risques (voir la règle 4, décision de courir). L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité, en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régata, aussi bien avant, pendant, qu'après la régata.

13 ♦ ASSURANCE

Chaque bateau participant doit détenir une assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale d'un montant de 1 million d'euros, ou son équivalent, pour l'épreuve.

14 ♦ PLACES DE PORT - FESTIVITÉS

Les places de port sont gratuites à Saint-Vaast-la-Hougue du 30 Juin au 07 juillet inclus 2018, dans chacun des ports-étapes aux escales, et à Granville les 13, 14, 15 juillet 2018 inclus. Aux étapes, des cocktails ou des repas peuvent être offerts par l'organisation et ses partenaires.

15 ♦ INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Pour toutes informations complémentaires, contacter le Yacht-Club de Granville - BP 317- 50403 GRANVILLE CEDEX - Tél : 02.33.50.04.25 - Email : tourdesports@gmail.com

Le présent Avis de Course et les documents d'inscription peuvent être téléchargés sur le site du yacht-club de Granville : <http://www.yachtclubgranville.com> et le site du Tour des ports de la Manche : tourdesports50.fr

BULLETIN D'INSCRIPTION 2018

34^e ÉDITION
TOUR DES PORTS
DE LA
MANCHE

8 ♦ 13 JUILLET 2018

Jauge		N°
Assurance		
Publicité		
Caution		
Acte franc.		
Nb lic. val.		
RÉSERVÉ A L'ORGANISATION		



BATEAU					
Nom du bateau				N° de voile FFV	
Type de bateau		Longueur HT		Tirant d'eau	
Couleur coque			Couleur voile		
HN Brut			HN Net	Coeff.	
VHF obligatoire	Fixe :	Portable :	Nom Pub.	Facultatif Code AIS :	

SKIPPER				
Nom du skipper			Prénom	
N° de licence			Club	
Adresse du skipper				
Tél. fixe			Portable	
Adresse mail				
Le montant de l'engagement est de 60 € par personne , soit :				
..... x 60 €		 =	
Réduction 10 % pour toute inscription avant le 31 Mai 2018				

Mode de règlement (à l'ordre du Yacht Club de Granville) à joindre obligatoirement à l'inscription ainsi que le chèque de caution de 200 € non encaissé pour la balise Tracking, cagnard...

Chèque bancaire Nom du débiteur : Espèces Carte

Nom du débiteur :	
N° de carte :	
Expire à fin :	Date :
3 derniers chiffres du cryptogramme :	Signature

Je déclare engager le bateau ci-dessus désigné, dans l'épreuve indiquée. Je m'engage à respecter les règles de courses qui sont celles de l'ISAF, de la F.F.V, les règles spéciales relatives au mode de classement utilisé et en particulier la règle fondamentale (RCVn°4) : la décision d'un bateau de participer à une course ou de rester en course relève de sa seule responsabilité.

J'affirme, sur l'honneur, que ce bateau est en parfait état de navigabilité conforme aux règlements maritimes concernant la navigation de plaisance et avoir tout le matériel de la catégorie hauturière permettant de naviguer à plus de 6 milles des côtes.

J'accepte les prises de vue et photos du bateau et de son équipage par les cameramen et photographes. J'autorise, à titre gratuit, l'utilisation, l'exploitation, la diffusion et la reproduction de ces prises de vues et photos par l'organisation.

Date et signature du chef de bord
Précédées de la mention « lu et approuvé »

Pour que votre inscription soit prise en compte, ce bulletin doit être complet, accompagné de la **photocopie du certificat HN**, d'un **chèque de caution de 200 €** et d'un **chèque d'inscription** correspondant à l'équipage et retourné à l'adresse suivante : Yacht Club de Granville - BP 317 - 50403 Granville Cedex

FICHE ÉQUIPAGE

34^e ÉDITION
DE LA
**TOUR DES PORTS
DE LA MANCHE**

8 ♦ 13 JUILLET 2018

Nom de baptême du bateau

N° de voile

Nom de course

Nom	Prénom	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	N° de licence 2018	Visa médical	
									Oui	Non

Liste complète des participants (cocher la case correspondant au jour de participation)

Toute modification de la liste d'équipage ne peut être faite qu'exceptionnellement et sur demande écrite au Président du Comité de course.